本館刊印告白第一日每字取錢五文第二日至第七日每日每字取錢三文第八日起每日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加照算啟

大清光緒 庚辰七月 初五日

# 申報

第二千六百十四號

（西歷一千八百八十年八月初十禮拜二）

上海零售每張計錢十文

外埠以照遠近酌加寄費

外埠售報處
北京前門外廊房頭條衚
同申昌號
天津紫竹林舊廣東堂子
閘壁沈竹君
南京金陵門東邊營林宅
內李佑之
武昌城糧道街夏德興雜
貨店
漢口江漢關道署前申昌
揚州府新城內六條巷劉
怡平叉灣子街洪毛司
務與隆叉興隆菴北首
巷內劉承恩三處報房
江西省南昌府城鼓昌全
泰盛恆源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河
沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中官巷街中昌號
寧州城外南亭復利洋行
寧波江北岸李姓鼎號內
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局
以及京報房代售此佈

重印鴻雪因緣圖記出售

鴻雪因緣圖記爲前河帥長白麟見亭先生自記其生平游歷而繪圖二百有四十撰記如其數爲游記中別開生面者也本齋於去年照印縮本五千部不一年而售罄今重取原圖縮印成帙其記悉以活字板排成直行不若初印者須橫書而難也平是書之精妙前經登告人盡知之無待贅言每部連夾板一付仍照舊價收洋一元此佈

點石齋啓

## 續師說

韓昌黎作師說所以言爲師之道而訓諸生以勤學也其中言師道之不講及師弟相稱人以爲恥等語師之不尊亦云甚矣然未有如此時之尤甚者也僕何人斯敢覬然續昌黎之說然竊思師嚴道尊見之於經而今人之慢會者衆且師道至今日實有愈趨愈下更不及昌黎當日之所云者爰即昌黎之所言而益推廣之所謂師嚴然後道尊今人皆以嚴字貼師一邊說言爲師者必須岸然道貌位置自高而後人始敬畏其道乃尊執此說也則顏淵所謂夫子循循然善誘人者轉不若後人之自立崖岸矣夫嚴者敬之之謂待師而能敬則道益尊古人之言本自明白後人慢會之而師之道愈遠耳今之敬師者何如哉其先不知愼於擇師雖明知爲慢人子弟之庸師或曾束修較廉之故而將就延請以至子弟毫無進益於是歸咎於師之不善教而禮貌漸衰口角譏嘲者有之此其侮尙屬庸師自取者半若夫市儈之家稍有家貲即欲令其子弟讀書訪求名下士厚其館穀而責其課於師其子弟質地稍鈍進境偶遲即嘖有煩言謂吾以若干修脯延師而效驗乃如是之緩是師之不善也故往往屢易其師甚至有一歲易數師者且此等子弟每多嬌養縱恣雖其師誨之諄諄未免聽之藐藐迨入而學業無成則皆歸咎於師是不亦寃乎夫近日之爲師者僅知教以句讀稍長而課以文章以爲博取功名之計求其講求倫理勗以品學者渺不可得然既課以文章以博功名至於一衿既獲則師之責亦可稍謝矣而爲子弟者乃以僥倖獲雋侈然自大頓忘其學業所自來而謂其師於不顧即爲父母者亦以子之獲雋乃其家運所致無與於師甚有謂師亦不過諸生今吾子入學則與師初無所異一若自此可以略師弟之名分講同學之交情也者嗚呼此等心思雖多出於市儈之流而書香世族近亦往往而有論師道於今日其異於昌黎之時抑又遠矣昨報載杭垣新進某生因高采芹香自鳴得意醉後不受師訓嚙傷師臂一事若此生者不亦桃李中之荊棘宮牆內之敗類也哉夫弟子既經獲雋而湖樓小飲醉態酩酊其師遽斥而責之則此師者固非近日冬烘可比其古道亦可於此略見一斑某生負笈相從者三年於茲則平日之屢遭訓責亦可想見前此固敢怒而不敢言今日倖獲青衫儼然附於黌宮之末在某生自視豈猶是昔日負笈請業之我哉彼以爲師必優其禮貌寬其責備今而後師將無如我何一旦醺醉而歸正其侈肆之端所流露不圖其師之竟不假以詞色也暢然志滿之時而遭此一折則老羞成怒而借酒遮面以逞忿於師乃勃然而不可遏蓋前此之苦其拘者已久而於此一發之其所由來者漸非一朝一夕之故矣幸而其母深知大體亟求親串及紳衿等同至師門代爲關說命生具衣冠負荆請罪始得寢息其事否則其師赴學控訴親邀檢舉申請詳革此正與父母之送忤逆無異從未有不准者某生新得之衿其尙能保全否也師道至今日尙可問哉百工技藝莫不有師而學藝已成尙將幫師代作數年以爲酬謝乃讀書作文之人幸而荷其師數年教訓邀得一衿不聞其所以謝師者若何而已置其師於腦後且以齒牙之毒報其手口之勤幸而其師大度旋即息怒而清夜自思尙得列於士類耶因作續師說以警世之輕背其師者

## 僞洋罹罪

○安南之西貢埠有華人黃姓者於三四年內常由他埠裝載假洋而往爲數不下數千元近日事發由法國人禁之於獄限以十年日作苦工另罰五百佛郎監禁期滿再由巡捕管束十年其同爲此事之一華人爲數略少監禁五年另罰一百佛郎監禁期滿由捕管束五年聞該二人係中國專造假洋之一黨云

## 杭垣火警

○六月二十九日早十二點鐘杭城清河坊之四拐角失火此正第一鬧市也起火者係德昌茶食店後之小肉店緣店中夥友適於午飯後登樓吸食洋烟不料風動帳門恰爲烟燈之火引着該夥趕卽撲救忽有狂風一陣火遂透起帳頂直冒屋椽該夥見勢已莫遏不敢呼救急下樓脫身而遁迨店中人看見火已透出樓牕直撲入德昌後屋是時狂風捲地屋瓦皆飛一時火逞風威直有電掣星馳之勢兼之屋宇鱗接凉棚疊架火燄到處四面蔓着不惟撲救不遑卽奔逃悉多不及其東拐角由肉店燒入若南貨店雜貨店酒店飯館徽麵店等共十餘家其一面則由大昌烟店而起若羊肉店磨坊中山酒棧粉食店裕通錢店等亦共十餘家直至熙春橋之宮墻爲止其西拐角一由鳳春粉店醃臘店至王萬興飯館之墻爲止一面則由醃臘店燒入卽爲胡恆昌之火墻擋住其上拐角一面至萬隆衣店墻門而止一面至祥元衣莊火墻而止然祥元莊內則已屋成焦土矣其下拐角一面至張允升線莊墻門一面至裘鼎春粉店墻門爲止闔是役被災之店惟祥元衣莊所失最鉅蓋該店火墻極高火萬不能撲入前丁已歲大火該店以墻高得免於難此番一聞火警遂以前事可師有恃無恐故但將墻門緊鎖貨物概不搬動不料火自後面凉棚上引入烈燄直奔於是店內上下人等爭欲逃命欲打前門而出不料前門外火威更甚所恃一牆阻住

故未燒入衆人無路脫身遂由側屋中跳牆而出內有十七歲之學徒素有足疾因踰垣遂致跌死餘則幸俱無恙傳聞該莊存貨約有五萬餘串而一絲一縷亦未携出即帳簿銀洋等亦盡付之一炬可勝嘆哉杭人謂自二月二十六日燒竹竿巷四拐角起首至五月初三日羊垻頭之四拐角亦被焚如今則又將淸河坊四拐角一燎而盡何以祝融爲虐偏擇此衝要之區耶是誠所不解已

無故自焚 ○六月二十日午後杭之城隍牌樓大街某姓烟膏店樓上突然火起幸被對門之藥店眼見趕即呼救衆鄰奔集遂即撲滅及詢其起火之由則該店樓上旣無人跡又無火種不知火自何起且於兩三日前亦曾失愼一次殊不可解也

流水可畏 ○漢江本水陸衝衢江水到此爲之一束上流各省若有大水漢江船隻必受其害今歲自前月十二日以後天氣驟涼連日雨勢濂綿自小河口龍王廟以出大江緊靠漢岸一帶水勢奇峻洪流駭浪觀之生怖每至日斜人定江流泖湃之聲不絕於耳一日午後有沌口甲乙丙昆弟三人乘一鄉船載米而來欲入襄河灣泊乃被洪流激至龍王廟口外其時北風南水兩不相順全船沈覆舟中人一齊落水幸衆划艇及官渡救生等船力救船夫及甲丙遇救得生而乙已不幸作波臣矣船貨沈於江底固不待言當日該船主及甲丙至下碼頭一帶望江涕泣聯流浩嘆倘冀船貨珠還并探乙之消息至晚音信杳然無奈而歸然華船之入險旣如此而洋船亦宜加愼同日間有洋街江中之英國兵船亦遭意外之變該船身甚堅固下有兩錨灣泊中流衆稱砥柱乃亦被江流搖折錨練一股船身即動帶錨隨流而往該船急加太平錨復被中斷幸該船防有不測機器房久已生火遂即開輪駛至對江塘角方住輪泊定云

命案緝凶 ○寧波西鄉藕纜橋有貨郎韓某向以挑買洋布雜貨担營生朝出暮歸習以爲常前月二十四日抵晚不歸次日韓之友某在望春橋遇見一人挑韓之貨担向人變賣心殊懷疑便相盤問是人答以彼欠我錢將貨抵償爾間何爲某聽其言將信將疑仍盤詰不已是人遂生脫逃之計即將貨担交付是處地保家聲稱我呼彼來質對從容而去某與地保聽其言而觀其行並無驚慌之狀信爲眞情並不扭住亦不同往及其去後某始往韓某家探問虛實則知韓某前晚未歸其家聞其下落某始悔中是人之計其家亦疑有謀害情事於是韓之親屬同某四處尋訪尋至殷浦廟跟石橋頭下見有男屍一具漂浮水面認之韓也當即報縣請驗鄞縣陳邑尊於二十七日上午帶同件役前往檢驗屍已腫潰並無傷痕驗係落水身死當飭屍親收殮一面飭差將某與收執韓某貨担之地保拘提到案覊押俟訪獲凶手質明後方可無事然亦寃矣

傾米入廁 ○傳得蘇城各處毛廁日來間有米粒拋棄多少不一嗣經人留心伺察拿獲棄米之人送官究辦謂即邪教之流以米傾廁所謂爲人所不爲以卜成敗者惟是人是否果係邪匪抑或有瘋狂之症想一經官訊定當水落石出云

勒限回籍 ○英界會審委員陳司馬昨訪有流娼阿蘇及馬氏容留某少奶奶在租界招搖實屬傷風敗俗因即差提阿蘇及馬氏到案着勒令某少奶奶於兩日內回籍不許逗遛在滬蘇馬同稱蘇州所來之某少奶奶時到酒館我等却未同去惟前飲壽酒曾與同席現悉少奶奶已開船回去矣司馬謂如已回籍姑不深究設仍在滬一經訪聞惟汝二人是問飭即覔保具結斥釋

初訊串竊 ○挾吞贓物一案昨由捕房將人贓一併解案據陳兆相稟稱是浦東橫沔鎮均和典執事人因於三月十四夜被夥蘇向榮即月卿串同歇夥巴金斗及友爲衣莊生理之程馥卿竊去現洋四百五十七元金銀珠翠共計押本錢六百五十七千文値價約須千串光景現由天泰棧司倪桂榮報信前來當即報捕同至該棧當獲吞贓人蔣杏溪兩次搜出洋二百十四元據蔣稱即變贓而得價者及蔣自已名下小箱一只伙食籃二只并首飾匣一只據稱是棧婦之物并續獲巴程二人惟蘇向榮未獲求封該棧追贓給領蓋前在南匯曾已報案也包探康阿順陳阿九同供曾至該棧搜贓內有首飾匣一只據云係棧婦夏氏之物或云蔣即夏之夫但據夏氏稱實有丈夫蔣係客人查檢匣內有蔣之監照一紙蔣供棧非我開因聞均和典有捲竊事路見巴姓所穿之衣服不同始向盤詰據初稱賭博贏進及根問聚賭地方始認與蘇串竊並云尚有遺落河中之物不能自往撈取托我代覔變賣得洋二百四十元均已起案眼線倪桂榮申訴前因夏氏求請給還首飾匣蔣實棧客也巴供與蔣同取物件是實訽馬問蘇在何處答稱據云往崑山去刻已托人訪尋矣程供向在周浦爲衣莊生理歇業來滬路遇蘇巴二人與之爲伴是實並未同往行竊陳司馬略詰之下隨將蔣巴程三人管押俟根獲蘇向榮再行訊辦或移解南匯縣歸案辦理夏氏所請不准姑將小箱伙食籃等發封存案現洋二百十四元及銀鐲一付先交陳兆相具領

賭徒搶洋 ○蒙師謝某投英公堂稱前日將洋九十六元着胞弟購辦物件豈行至打狗橋浜沿與人賭博先輸洋九元該賭徒見其洋元甚多忽稱巡捕將來衆皆搶洋奔跑而散及弟回告情形我與同往先見搖寶之張阿松還洋二十元請即了事我以相去太遠不允即有縣署捕役魏阿四調停再令找出五元我亦不允隨將張交捕解究張稱攤賭是實彼實止輸大小洋九元旋經捕至奔跑遺落廿元業已交還至所贏之大小洋現已起案矣陳司馬以該賭徒等欺騙人財已屬不法尙敢恃强實屬可恨着將張管押俟查明捕役調停情形再行核辦

禀城隍神消災勸賑由 ○某銜某謹禀城隍尊神閣下敬禀者竊旱乾水溢冥司雖握其權而捍患禦災明神實專其責比年以來北省告祲 聖天子廑懷黎庶 恩詔疊頒江浙各行省大憲體 朝廷懷保之忱捐廉提倡發册勸輸凡下邮災民之困上慰 宵旰之憂者亦已盡忠竭愛無以復加矣 神隆膺位號祇受明禋二百數十年以來固猶是受祿 天子拜國厚恩義切靖共旣陰陽爲一體情殷軫邮宜籌晝之多方謹瀝下忱陳請三事一求詳請安瀾也時事多艱庫儲未裕河工一决費欵更多若因加罪斯民而匱 天子之憂想公忠體國者萬不宜然現在伏秋將屆可否仰乞 神恩迅速移商各省府縣城隍神會詳 河神保護安瀾庶弭方來之患專治已至之災一求緩刑勸捐也

陽世逢赦除十惡不宥外本有減緩之條流徒各罪尚許納鍰自贖比者陽民疾病每助賑以求安倘蒙 恩施法外准予減緩一經輸捐便示明驗則因勢利導之餘勸賑尤爲得力一請暫停冥賑也陽世每逢三元有賑濟孤魂之事錠帛冥鏹繁費甚多現在陽賑孔亟自顧不暇又奚停辦冥賑鬼魂索擾可否仰乞 神恩捐廉提倡幷令在冥紳富盡力捐濟勸令投胎想各紳富一經投生冥財本歸無用言念及此是必樂捐無靳如蒙俯准即請示夢陽民祇遵移賑其有擅濟孤魂擅受冥鏹者以賍私論與受同科其有靳不移助者以吞賑論立予黜逍庶騰出一分冥鏹即多出一分賑欵裨益實非淺鮮以上三則皆陰司獨握微權陽世無可效力者幸念 聖 聖相承無不超三邁五元元有衆又皆服教畏神二百年俎豆之恩不容少負數十萬溝渠之瘠宜保殘生活直省一分災民固 國家一分元氣 神靈是在迅速施行除稟各省府縣城隍神外肅泐蕪稟虔請 崇安伏惟 昭鑒

僕屢讀大報見有勸節浮費諸論恰與僕稟相似正苦所擬一稟無從偏廟懇投用特送請登報庶人人心中有此一稟神亦默鑒之矣切懇切托胡可法拜啓

更正 ○前報杭城六月初五日紫城巷紀宅失愼茲悉傳者有悞葢實係慶和弄季姓被災燒去自造墻門一座並無延碍云

小詩一絲奉酬瘦鶴詞人 ○飄零我亦轉蓬身苦憶西山鸞鶴羣擬策仙人綠玉杖約君海上看紅雲 茂苑賦秋弟學歐一脫稿

久不獲賦秋書詩以詢之 ○懨懨倚枕強支持百折迴腸亦太痴夢裏寄懷容結恨客中臥病易相思新聲愁聽哀蟬曳芳信難從隻雁知握管幾回無限思爲君瘦盡舊腰肢 當時曾記證詩盟何事音書迥赤城兩地睽違難寄淚十分計算悔多情痴悰待訴招菱叟旅恨能降借酒兵獨倚虛窻耽寂寞芭蕉綠到可憐生 梁溪瘦鶴詞人弟弢呈稿

立秋前一夜讀合肥闞德嫺女史紅韻閣遺稿墳買陂塘一闋用集中秋夜韻 ○恨罡風蓬山吹斷彩鸞天際音悄一編不共瓊枝委此福也知非小心纖裊想徑寸靈臺獨自憐啼笑平添懊惱牋膩墨樓餘殘賤檢得潘鬢白應早鰥魚眼我亦忘眠盼曉年年秋思悽攪蘇台好夢成回憶鏡裏留華同妙誰竟料漸陣陣烟銷飄聲輕塵草愁鄉吾老儘酒盞傾乾唾壺擊碎何物遺襟抱 夢曇菴主倚聲

揚州新勝街移賑直省公所六月初一日至三十日經收捐數 ○吳育青孫立人胡官祥三戶各助洋一元吳緝甫鶴月軒二戶各助洋二元三部助洋六元胡吳氏助洋四元丹徒鐵心腸人助洋十三元隷心氏助錢二十千無名氏助錢一千平陽氏汪蓬仙助九八錢一百千抱龍丸售足錢二千○直賑捐冊蘇字一百五十九號郭猗園手胡少初募九九六錢一百廿千文邪字三百廿六號毛柳衣手足錢二千三百文又二百七十四號畢小亭軍門經募足錢四十千文

果育堂經收六月十六日至三十日直賑捐數 ○誠求室洋一百圓汝南氏洋五十圓樹德堂孫洋四十圓梧因氏洋二十圓節花費濟江浦河北 陳魁記二戶洋各十五圓隱名氏求病速痊洋桐初味學書屋慈水邵求免發舊病湖州孫李氏䣊保平安休甯無名氏昭文孫實壽兒病獲痊完願嘉定浚源木行茹素節資移賑八戶洋各十圓力綿入見異求安君東儒林世家二戶洋各六圓沈巧圓祈病速愈劉徐氏嘐城朱氏慈谿介福堂姚四戶洋各五圓雙山 四友氏呂朱粟餘潤洋五圓錢二百七十八文嘉興無名氏洋三圓蘄毋康健廣平氏祐完願正記四樂鄭病愈了願葛成旋爲長孫女病愈完願並求家宅安甯葛學傳爲次女急病 身亡省費藥資移賑嘉定無名氏岑 河求病全愈完願九戶洋各二圓誠心子映雪軒十三齡煮求病速痊鳴記聚德堂陳五戶洋各一圓蒋東頌莊居士爲除病足對開洋六圓

光緒六年六月念五日京報全錄

宮門抄○分選單○東撫周 奏請將守備開缺片○閩浙督何 奏委署知府片○將軍金 奏請 恩施給獎片○東撫周 奏審明京控按律定擬摺○大臣榮等 奏擬請核議添建官房摺○又 奏爲勵行急修工程摺○六月二十五日推班○耀年謝授鑲黃崇副都統 恩○內務府呈進九九盒○太常寺奏 太廟親行禮節○召見軍機○皇上明日卯正二刻受賀辰初入座聽戲○○光緒六年六月分選單

知府廣西梧州田翰墀直隸甲 同知廣西慶遠景文泰鑲藍滿監 知縣浙江嵊縣潘彬江西四川梓潼朱益濬江西浙江金華黃紹謀四川江西安遠謝若潮福建俱甲 直州同湖北荊門州王廷選河南舉 巡檢廣西賀縣劉烱浙江監廣西象州龍門寨呂蘭奉天監

○○閻恒祺片 再游擊用儘先都司武定營中軍守備莫燮山於光緒二年經升任撫臣丁寶楨奏請借補斯缺仍在智字防營管帶勇隊尚未到任光緒四年正月間該守備因親老多病由營稟經前撫臣文格批准給假三个月回湖南長沙縣原籍省親旋又兩次具稟母病未愈懇請續假復經文格暨臣先後批准續假七個月嗣因假期久逾並未回東臣即咨會兩湖督臣查明飭催迄今仍未來省銷假亦無隻字稟覆未便久曠職守自應開缺另補以實營伍除再咨查該守備因何逗遛有無別故另行核辦外相應請 旨將武定營中軍守備莫燮山即行開缺其所遺員缺係部推之缺東省現有軍功儘先應補人員俟接准部覆容臣另行揀員請補理合附片具奏伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此

○○何璟等片 再新選邵武府知府劉錫金現已到省繳憑應飭赴任供職以專責成又興化府知府梁景先因病請假調理所遺興化府篆務應即遴員接署查有候補知府沈定均廉明穩練且曾署漳州府多年於下游風土民情甚爲熟習堪以委令署理據藩臬兩司會詳前來除分別飭遵並一面咨部外臣等謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○金順片 再署伊犁理事同知粮餉章京錫昌前於克復烏魯木齊各城案內經奴才保奏吏部議駁復經改擬照該員九品筆帖式職銜請以九品筆帖式不論雙單月五缺後選用並戴藍翎又於克復瑪納斯南城案內該員殺賊奮勇復請免選筆帖式以主事簽分六部儘先前選用並加員外郎銜嗣准部咨議以該員係由廢員派往三年期滿例應送部引 見請 旨錄用今雖三年期滿惟如何錄用之處尚未引 見奉 旨非臣下所能定擬今於克復瑪納斯南城之案一併另核請獎等因前來本擬給咨飭令即行赴部引 見祇候 恩施惟該員現署伊犁理事同知事務其實缺同知霍順武雖已由京起程刻下尚未到任該值辦理保案之際所有數年來歷次出隊打仗文武員弁均已列獎獨該員格於成例

不能列入未免向隅查光緒四年七月十五日陝回擾及精河逃東托多克一帶地方該員會同駐札精河委員提督鄧得勝帶領兵勇扼守黑山口十六日夜間賊知黑龍江有隊扼札繞行山後由城北潛渡精河鄧得勝帶隊向山後追勦錫昌率民勇伏於精河下游十七日黎明賊正渡河該員錫昌迎擊於前令鄧得勝追殺於後是日河水甚漲擊斃匪三十餘名撲河死者甚多奪獲馬十六匹洋槍二杆刀矛二十餘件救出托多克台兵一名此光緒四年七月十七日該員打仗出力實在情形也其餘辦理防守事宜撫輯流亡人衆在在均能得力奴才未便沒其微勞惟有據實陳明俟霍順武到任後即行送部引　見恭候　諭旨錄用至如何錄用之處臣下不敢妄擬奴才所以屢次續請者實因該員於克復烏魯木齊各城瑪納斯南城兩案出力在先可否仰懇　恩施准將前兩案所請官階翎枝一併　勅部照准如蒙　恩允此次精河打仗出力之案擬請免選主事以六部員外郎遇缺儘先前即選並請　賞換花翎出自　逾格鴻慈是否有當伏乞　聖鑒訓示謹附片具奏軍機大臣奉　旨錫昌着俟送部引見再降諭旨欽此

○○山東巡撫臣周恆祺跪　奏爲審明京控按律定擬恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊照朝城縣民郭盡忠以魏成巳等將伊父毆傷身死屢控未驗等情控經都察院於光緒五年十一月廿三日奏奉　諭旨此案着交周恆祺督同臬司親提人證卷宗秉公嚴訊確情按律定擬具奏原告民人郭盡忠該部照例解往備質欽此當經臣欽遵行司飭提嚴訊茲據臬司靈杰以飭縣查明被告魏成巳患病不能就道縣書王中存先因誤公斥革不知去向差役崔斯文業已病故將其餘人証傳解至省審明擬議解勘前來臣親提研鞫緣郭盡忠籍隸朝城縣與魏成巳等隣庄素識無嫌郭盡忠家有祖塋地一段與魏成巳地畝毗連於光緒五年三月十四日魏成巳在地內種菜挖掘土井一眼取水澆灌郭盡忠之父郭東海查知恐碍祖塋風脈往向阻止魏成巳答稱俟菜收割以後再行填平四月初六日郭東海聞魏成巳用磚將井修砌料其意欲久存復向理論致與魏成巳之子魏喜林彼此口角經魏夢蘭勸散郭東海在途自行失跌擦傷左耳魏夢蘭瞥見扶起送回郭東海傷痕旋就平復後因年老患病醫治罔效於是月二十二日因病身故維時郭盡忠在外貿易經郭東海之弟郭東江備棺殮殯通知郭盡忠回歸殯葬郭盡忠聞知郭東海曾與魏喜林口角疑有被毆情事即以毆傷父命等情控經該前署縣秦應逵傳集人証訊明郭東海實係病故並無別情郭盡忠亦即懇請免驗嘗飭魏成巳將井填平取結完案嗣郭盡忠因魏成巳延不填井央庄長劉振泉陳坊等同轉向魏成巳催促劉振泉等以魏成巳無井不能灌菜勸令郭盡忠仍俟將菜收竣再行填井郭盡忠亦爲劉振泉等庇護抗斷由府道控司批縣飭訊詳辦該縣票差昔存今故之崔斯文往傳郭盡忠尚未回家郭盡忠之母嘗向回覆並許送給飯錢五百文俟郭盡忠回歸自行投審崔斯文答以持票祗能傳人即送給飯錢五千亦不能收取當即未回嗣郭盡忠歸家經母告述前情心疑崔斯文藉案嚇詐又因屢控未准親提縣書王中存與劉振泉交好素密疑係劉振泉偏袒魏成巳賄託王中存從中擺佈一時痛父情切覆查照歷控呈情並圖准添砌魏成巳所買刑招未驗使人在途截殺及崔斯文將伊母責打各節具呈晉京控經都察院訊供奏奉　諭旨交審提訊據供前情不諱詰非有心誣告亦無起衅別故及有人唆訟之人應即擬結查律載不應爲而爲事理重者杖八十等語此案郭盡忠京控魏成巳等將伊父毆傷身死屢控未驗並賄串書役擺佈責打各節均訊係事出有因及痛父情切懷疑圖准添砌所致尚非憑空誣告惟案巳控司批訊並不赴縣投審輒復晉京瀆控實屬不合自應酌量問擬郭盡忠除越訴輕罪不議外應照不應爲而爲事理重者杖八十折責發落魏喜林訊無將郭東海毆傷身死魏成巳亦無賄串書役擺佈責打各情應與並無受賄擺佈之已革書王中存亦無藉案詐贓責打之差役崔斯文暨妄被牽控之劉振泉陳坊等均毋庸議魏成巳地內所挖土井現據魏喜林供明業巳填平飭令不准再開以杜訟端除供冊審限咨部外理合恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨刑部知道欽此

○○奴才榮毓榮順景瑞跪　奏爲擬請核議添建官房以資棲止恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊據　普祥峪萬年吉地　普陀峪萬年吉地八旗防禦驍騎校領催披甲等呈稱恭查定制　陵寢添設官兵等均有隨缺官房今官兵等由去歲十月間認差齊今並未添設官房官兵等已將本身官房退與隨缺之人認領現在官兵等均有眷口實無棲身之處又兼俸餉單微實難租典是以懇請查照　各陵添建之例奏請建蓋俾官兵等得以棲止等情前來奴才等恭查舊制　各陵守護官兵均有隨缺官房俾資棲止現在　普祥峪萬年吉地　普陀峪萬年吉地添設官兵尚未建蓋官房均無棲止之所係屬實情奴才等公同商酌合無仰懇　天恩請　旨飭下承修王大臣酌核兩處　萬年吉地現已添設之八旗禮部內務府減半官兵丁之可否仿照　各陵守護官兵舊制核議先行建給官房之處奴才等未敢擅便理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏軍機大臣奉　旨工部議奏欽此

○○奴才榮毓榮順景瑞跪　奏爲應行急修工程專摺具奏仰祈　聖鑒事竊據內務府司員等稟稱恭查　裕陵　純惠皇貴妃園寢　西配殿頭停滲漏椽望劈朽後檐檁間有劈裂門扇檻框油飾多有爆裂前後檐雨蹟甚重又查　婉貴人等房餑餑房各三間頭停滿漏椽望劈朽門扇檻框脫落後檻牆全行破壞山墻坍倒炕灶地面磚塊多有破碎堵臺等間有傷折後檐灰棚坍塌無存週圍墻垣並大門多有坍倒之處又擺設餑餑房二間坍塌無存曾於光緒四年專案奏報經　欽派大臣查勘暫爲緩修等情稟報前來奴才等親詣各處詳加履勘所報各情形均與原報相符奴才等伏查　純惠皇貴妃園寢　西配殿並　婉貴人等房餑餑房等工均關愼重年久未修擺設餑餑房坍塌無存曾經緩修若俟歸入年例急修工程案內修理明年方向不宜如再停緩情形逾增不足以昭敬謹理合專摺奏　聞應俟　欽派大臣查驗後可否歸入本年承修專案大臣一併修理之處奴才等未敢擅便伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹奏奉　旨已錄

蘇省藩轅事宜　○六月二十九日縣丞周錫康服滿　試用府經歷張祥勳由京驗看俱來省稟到

蘇省撫轅事宜　○補六月三十日分發江蘇試用道庫大使唐億年浙江人稟到　○七月初一日委署常州總捕通判閔寶樑稟辭赴任　湖河司巡檢丁長保辭赴任　知府楊錫麟稟知奉委調辦蘇城厘捐總局差　從九張文瀾泉州人換蘇差委　分發江蘇試用巡檢章福齋浙江人稟到　委署吳縣縣丞甘耀森辭赴任　○初二日委署常州府錢卿銷蘇城厘捐總局差並辭赴任　從九李光騰廣東人服闋到省

## 王母蔣太夫人捐助直賑記

東海釣客稿

歷繙史書好善樂施無慨隱旱乾水溢代有災荒直省被水較重聞桃花塢直賑公所諸君告啓並列布天河水災圖冊足使銅人墮淚鐵漢傷心甯邦多士不靳解推或解囊而倡義舉或集腋而成裘亦巳靡計不施共襄善舉至市閭之中有能以微資倡捐者能勿誌歟本年五月間有選同銜即選同知兩淮掘港場鹽課大使王君汝金淇奉　通分憲吉轉奉　總辦蘇濟善局諭飭在場境廣爲勸捐掘港殷富鮮少集資不易王君仰承憲意遠念災區因思其母　誥封夫人蔣太夫人自王歸其父後持家以儉存心以仁每見戚族中貧乏者不以時常竭力助之彌留之日諭曰我猶有微資知爾尚能自立不必賴此以謀衣食設遇饑饉之年可出而濟人以盡我心王君誌其言未敢或忘現因擬措太夫人衣飾港居之舉銀一千兩送交揚城尹君轉交蘇州公所查收轉解余聞之不禁慨然歎曰今世婦人首飾衣服爭尚浮靡王君之母蔣太夫人獨以節儉餘資爲其子留備賑需豈不大過人乎吾之婦女有微資者豈僅一蔣太夫人耶更願聞風興起慷慨繼之將見仁漿義粟源源而至其有裨於災區尤非淺鮮余故樂爲誌之以爲募捐直賑之一助云若王君之孝思不匱將來推人之推澤及人固無待余之稱頌不贅也

乙叟

## 上海老德記白藥粉戒烟效

余年三十餘氣體素強向無疾病自安硯金臺權署同幕諸友勸吸洋烟始吸則精神充暢較勝平時繼則偶因勞乏隨吸幾口便覺忘倦不疲漸至上癮夜不成眠飯不思食數年來體委頓面若僵蠶面貌枯焦巳同死木親友久別相逢莫敢相呼顧影自憐回憶實深悔恨雖求戒方斷而終不斷日即艱苦難求奇戒以戒烟[illegible]是有以戒之[illegible]

[illegible]

[illegible]一時癮發神疲神抑鬱多愁[illegible]毒蕩漾交流[illegible]遍體者[illegible]刻亦不能之[illegible]之白藥粉所服溫水沖服二包始試其可禦癮否乃竟入腸[illegible]
罰發呼漸至周身舒暢精神勝於先較吸鴉片迺強足百倍因之入夜又沖服一次及次晨大外爽利食量倍增氣體充足眠食安飴爲吸烟以來得未曾有遂從此服白藥粉[illegible]
吸黑土烟矣予每日吸烟三次每次需烟一錢餘初服白藥粉日需九包月餘每日減至八包又月餘減七包半年後遞減至一日兩包後立志保身每二日一包久之竟[illegible]
既而生他患嚐近時各寶戒烟之藥幾遍審地售藥非參背熱味卽烟灰爲主空受一場苦累久則戒而復開兩次三番烟癮更長甚至多年大癮以茶膏等藥餌日漸因而[illegible]
屬可慮而不如是白藥粉一種登時沖服登時卽不思烟既無後患更不復萌心癮並不受苦楚不受磨難自不致半途而頓改初心也惟減輕之速遇頭觀乎保身之久暫[illegible]
勉予因身親所歷特誌顛末於茲實爲斷癮者指津梁非爲售藥者大標榜也願有志戒烟諸公誠渡迷津早離苦海予之言豈無裨於世哉

光緒二年　月　日　北平復聽入會[illegible]

右信係由海關總稅務司轉寄於本房敬錄之以昭衆覽緣本行戒烟藥粉僅專治烟癮一病予他疾無所見效且戒烟藥原爲本行所創製馳名遠邇已有多年此後恐有[illegible]
而類皆假仿本行之方既少靈驗而反戳有害身之虞各　貴客其愼之爲幸故凡買戒烟藥粉務祈查明包子須有老德記圖書印其上始可深信無悞每六十包計價一元[illegible]

光緒三年新正　日　上海大馬路老德記藥房告白　甲[illegible]

# 天仙茶園

七月初五日戲

祁開福　孟六張盈壽
卜聯盛　宜慶
王桂芳　閻燕奎
周來全　侯長壽小金生
錢星觀　朱彩臣錢忠榮
任七賁　喜洪喜阿壽云秋大黑
李名順　趙洪小環九大慶大頑
長桂貴　小達子王三大應㑹卿
景四賁　孟六戴天林
吉勝奎　徐茂林
周釗泉　郎阿增宜慶
周松林　周來全
全武　合演

清河橋　羅夢　三擊掌　鴛鴦門　大辰州　破洪州　審刺客　園會　打加官　九花洞

七月初五夜戲

謝云奎　小金生
蓋山西　張盈壽　周松林
景四寶　吳喜桂　閻燕奎
任七阿壽　達子永升　孟七環九
貴喜洪喜　名順韻秋　洪小大黑
長桂楊貴　小王玉山　大慶大頑
任七孟七　隙彩林來　奎小金生
孫春恆　朱彩臣　小阿狗
善善珍　郎阿增
全武　合演
侯長壽　周來全　喜壹桂小金生
周釗泉　倪錦仙　宜慶小脚盛

鋼包勉　送銀燈　伐東吳　金頂山　獅子樓　硃砂痣　挑簾裁衣　翠鳳樓　雙釘計　前親

# 丹桂軒仙記

七月初五夜演

余德龍産吉　并朱翠鳳　張云亭
謝寶林王小六　黃才官王桂官
楊文玉　黃才官　楊壽長
蘇太玉方　天得奮秀　田黑太㲺
李喜秀譯　桂山錦芳　大奎彌永
三麻子馮　永順劉子　清羊喜壽
特請　周春奎郭秀　蘇楊囊長
六月仙　蘇三頭　禿兒
喜秀瀛子　錦芳玉成　瀾太大本
喜林春半　永錫太玉　祥玉得海
桂山永順　子清云林　小元桂宮
沈才寶　黃才官
全武　合演

斷密澗　雙掛印　焚綿山　飛波島　桑園會　雙鎖山　挑華車　馬鞍山　東台府

# 全桂茶園

七月初五夜戲

郝慶昌　巧雲旦　一斛珠　嬰甯且　大子紅　水上飄　一斛珠　想九霄　蓋寶珍　飛來寶　雲裏飛

小青鳳　雙璧
蓋金鏈　巧鳳
小五通二搭　子雙全
小金鳳寶玉　黑雲理飛
飛來鳳黑猴　十馬上飛
黑猴子　雙翔
石寶山　雙紅
活呂布
雙慶　雙雷
小金紅
雙兆
劉學海
郝慶昌

太君辭朝　慶眞珠　五花洞　雲叢山　少華山　宿店　玉龍戲鳳　雷峰塔　青鳳嶺

# 大觀戲園

七月初五夜戲

劉久奎
一壽燈　滿天星
黎吉太　李對兒　雙跑
萬蕊燈　姚雲林　小寡
京都回申李春來
對兒小具湧泉
福芝六定春元
明玉九桂子紅
玉山寵喜大喜
五定五喜桂喜
後姿　小連生楊吉祥
月山福　喜湧泉茂林五喜
大喜玉　四五定世奎春元
中燕禿　雙玉山桂喜吉太

大報仇　合[illegible]裙　馬賣藝　婦上坟　全班合演　伐子都　牧羊卷　四平山

合演八陣圖

# 禮芳園酒館啓

本園擇於是月初十日開張專辦滿漢筵席京蘇大菜掛爐豬鴨四時點心廳房寬大伏侍週全倘蒙仕商賜顧請至小東門外洋行街便是　乙

# 禮拜二拍賣

茲於月之初五日兩點鐘在虹口老船廠內拍賣舊油繩舊鐵棕繩舊錨鉛舊蓬等貨什物不計各寶號欲買者屆期請至該處面拍可也此佈　乾泰行啓　丙

# 禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二卽七月初五日十一點鐘在本棧內拍賣象牌小呢象牌羽毛虎牌羽綾虎圈嗶嘰八磅四綫獅藍獅原布等貨如各貴客合拍買者屆時請至本棧拍定可也此佈　七月初四日　丙　錦名洋行啓

# 禮拜二拍賣

茲於初五日十一點鐘在本行拍賣火油一千五百箱凡　貴客欲買者屆時赴行拍定市價可也此佈　丙　羅意師啓

# 禮拜二拍賣

本行於初五日二點鐘拍賣瑞記貓頭色嘰太古船牌細斜紋義二四七磅馬牌標馬綠嘰馬飛鷹色羽毛雜色羽綢五彩花布洋紅洋標淡水漬角鹿細斜小雙龍斜紋八磅四原布等貨先此佈聞　丙　裕盛洋行啓

# 萬應救苦膏夏季減價

此膏修合時曾通救苦眞言應驗如神百病皆治易痛瘡痢尤效原價八十四今因天熱膏曾減薄每張改售四十六文俟天涼仍照原價在大東門外吊橋堍慶元銀樓寄售　廣仁齋啓　乙

# 禮拜三拍賣

於初六日十點鐘拍賣大小鐵鑽衣鈎鐵茶手砂司罐法蘭板洋鐵盤小水龍銀九片等倘各賓號欲意者請至面拍是荷此佈　丙　魯意師摩啓

# 禮拜三拍賣

准於禮拜三兩點鐘在本行拍賣雙輪四輪馬車數輛小馬疋十餘大馬疋馬鞍子馬車器具等什物不計此佈　丙　隆茂行啓

# 禮拜三拍賣

本行於月之初六日二點鐘在義記棧內拍賣淨貨漁翁仙人綠魚松鼠脚牌等洋紅布綠花盆洋紅標洋紅洋線綉雜色福字海馬呢鑲頭亂碼人面孔雀錶牌洋紅等貨先此佈聞　丙　裕盛洋行啓

# 禮拜三拍賣

啓者本行於禮拜三卽七月初六日十點半鐘在本棧內拍賣各色雙鳳人馬渣典羽毛大紅馬頭嗶嘰雙鳳各色小呢七四因治藏青雙鳳企呢頂上市漂布等貨如各貴客合拍買者屆時請到本棧拍定可也此佈　七月初五日　丙　怡和行啓

# 禮拜四拍賣

啓者本月初七日卽禮拜四十一點鐘拍賣路燈羽毛呢嗶嘰八鎗小呢七磅藍人鎗藍雙路燈八磅四洋房雙人飛鳥藍人鎗藍雙路燈原布六磅洋房七磅美人駝牌藍八鎗雙人洋標藍雙路燈藍八鎗挺市洋標六十四綫藍雙路燈漂布人鎗牌白洋紗等貨特此佈聞　七月初三日　丙　元芳行啓

# 尋人

於六月二十四日三點鐘走失一女汪大慶現年十六歲蘇州人氏身矮面胖眼大眉重在老北門外河浜購買衣服乘東洋車往東面去至今未回倘有人看見送信法自來火房對面金仁里二衖內錢姓當謝洋二十元將人送到者謝洋五十元決不食言　乙

# 發賣自來火

今本局有上海自來火與泰西寄來最高者細似每箱裝十個可期計一千四百四十小匣並可將箱打開拆賣其價格外公道請至申報館申昌面議　上海申昌來火局告白

# 英九月呂宋大小票出售

本行今有小票出售每號收錢一百念文躉買十號收洋一員得彩數目照大票百分之二票上註明如不愛貨九五付現並有呂宋大票每張售洋六員半票亦可外埠賜顧請由信局寄至上海棋盤街中原班寄票南市分售在大東門外大王廟前萬泰漁總局所有樂賽得洋行五六兩月得彩票向本行支取無悞　通源祥洋行告白　乙

# 失票

今遺失本號支安豐莊七月初十日期票元五百兩正己向前途說明作爲廢紙望各寳莊號切勿收用　七月初四日　洽順作告白　乙

# 聲明

今再聲明於三月初七登列申報爲鄒懷棠捐匿機單霸勘客貨事業已控告提訊在案荷蒙憲主恩斷給領着懷棠機單呈繳豈知鄒懷棠有意抗吞呈催復批蒙諭出差飭吊到案鄒懷棠就此避匿不見今探得串通某北貨行暗地將貨私行賤價盜賣胆敢如此違諭目無法紀今再登報通知望貴商號切切勿買此貨免得有累也佈告計開白芍四十件栄實七十四件紫菀三十件細辛三十件　莊蘭生啓　乙

# 必得二彩報喜

茲接電報知本號售出呂宋票第二千一百七十六號得中二彩係售與同鄉畢士達親翁等所得當面言明號單到日照兌但本號恰開兩月就中二彩雖是諸君鴻福亦不負本號必得兩字惟望日後大彩疊中承蒙賜顧望速來購是幸特此報知　外國擴對面必得啟　乙

# 英九月份大小票出售

Tong Yuen

本行呂宋票每票售洋六元半票亦可又有綢緞彩票每號收錢一百廿躉買十號收洋一元頭彩得洋四百廿元二彩得洋一百廿元又檯椅彩票每號收錢六十文兩號起碼躉買廿號收洋一元頭彩得洋二百十元二彩得洋六十元以下之彩均在票上註明如不取物九扣付洋並有十月份加增彩票出售如欲販售者請來購取外埠光顧由信局寄不悞上海老巡捕房三馬路口廣和里同源洋行　甲

## 失票

啓者今遺失第念五號裕盛票洋四十四元八角正係六月卄日期今向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用此佈

王笙卿具 乙〇二一

## 遺失匯票

今遺失屯溪裕茂支泰吉第卅三號本月初七票一紙計元五百兩又屯溪方錦書向申隆泰昌內怡茂茶棧汗韻和先生第四號本月初五期票一紙計元五百兩此兩票均向前途說明作爲廢紙望各寶莊切弗收用 乙

七月初四日 鄭大昌啓

## 歷代有名上海第一眼科

浦東新場八世儒醫謝秋亭太子醫圖精理眼科機痊現寓上海新碼頭張新興客棧 同鄉劉樹滋啓 請 乙

## 招寄押欵

啓者有房產地基欲作押欵者其處格外公道請至高易鎮房面議可也此佈 乙

## 哈利生廣福昌洋行告白

本行在致和堂寄售之彩票局時毋庸往致和對號統歸本行一體辦理特此預白 乙

## 呂宋發財票

今有英九十月票出售每張六元分售半票亦可遠處均可寄信至棋盤街北首郭復豐土行對門此佈 上海元號啓 乙

## 呂宋票出售

今有英九月份票每張收洋六元半張洋三元十分之一錢七百文外埠購取由信局寄到無悞 拿能行啓 甲

## 呂宋票出售

今有英九月及十月份呂宋票出售每票洋六元分售半票亦可如有貴客欲買請來購取可也 乙 棋盤街北首永記啓

## 呂宋票呂宋烟

現售英九十月呂宋票每張洋六元分售半張亦可並有各款呂宋烟價極相宜遠方皆可寄購 乙 棋盤街廣裕和啓

## 帆船往燕台

本行今有船一隻名海林乃於數日內開往燕臺倘貴客欲裝貨及搭客者請來本行面議可也其價格外公道特此佈聞 乙

六月廿三日 乾泰行啓

## 催領寄柩

啓者本堂殯舍向例寄柩以滿年爲限過期發付埋葬適因積柩太多議定於本年八月朔起十月望止凡寄堂逾期之柩該屬速來領遷倘柩主本有祖塋可以附葬或力有未逮請即到堂報明由堂代爲安葬不取分文如柩主乏嗣有親友知其墳墓者亦可到堂具領以便合葬抑柩屬覓地未成或年月不利仍欲暫寄務須經報友關照如逾期不至概歸本堂阡葬立石標記此佈 乙〇一一

蘇城恆善又新堂啓

## 毀棺冤案

浙湖新市邱棠南謹告余家世業耕讀子姪繁衍先是祖父歿覓吉壤不得因厝於歸安縣屬六揚村租邱姓空地旋買地主邱姓房屋立有印單契據棠南家將此屋仍租於地主邱姓書明什屋墳基兩換無異兵燹後地主家親丁汨歿同治初年有外來沈姓繼祧前事未知然父老言傳村莊共悉今年清明掃墓棠南見厝棺五具被毀急詢地主據稱爲伊村邱薪初所毀棠南往詰薪初坦然自任越棠南冒認開且薪初本係土豪附倚紳勢信奉邪教今覬覦空地胆將賄買佔据礙嫌厝棺擅行燬[illegible]以雜甏裝儲繼知棠南欲控購新甏另裝搶鑿同善堂裝埋將骨殖不分男女顛倒其間且棠南之祖屍化零遍碎剝慘不可言奈棠南財勢不及且年老畏訟前經疊控歸安縣縣主秦鏡高懸明知薪初罪無可逭堂諭亦經駁斥奈有大力者爲之斡旋賄朦上下致縣主碍難斷理伏查開棺毀骨律有明條善堂掩埋豈肯燬人棺骨飾詞卸罪不諱可知棠南自知老朽冤莫能伸用敢呼籲惟求神人鑒察云爾

邱棠南具告 乙二〇一

## 英玖月呂宋大小發財票

本行開設以來蒙各路諸君賜顧得沾微利今格外克己加添彩洋與衆不同綢緞票每一號收錢一百念文如買十號收英洋一元頭彩洋四百廿元二彩洋一百念元檯椅票每號收錢六十文兩號起碼如買念號收英洋一元頭彩洋二百十元二彩洋六十元餘彩於票上註明凡得彩銀洋票到九扣即兌呂宋大票照常出售十分之一收錢七百文外埠賜顧請寄信局來買不悞 乙

三茅閣橋發記洋行告白

## 新式油扇

茲有油扇大批刻花價極公道欲購者請 駕至邑廟得月樓便是 乙

## 囊得呂宋票

今有英九月十月份票出售全張六元分售半張並十分之一皆可賜顧請至四馬路一品香對面向本號購取此佈 乙

## 勝記呂宋票

今有英九十月票出售每票洋六元半票亦售頭彩一萬八千元二彩六千元倘遠處賜顧寄信至上海老旗昌東首平安坊口和昌莊內便是 乙

## 輪船往汕頭

啓者本行有火輪一只船名匯利準於禮拜三開往汕頭倘有搭客者其價格外相宜特此佈告

馬立師行啓 甲

## 呂宋票

現有九十月份呂宋白鴿票出售每張洋六元半張亦可外埠欲購由信局即奉無悞

上洋棋盤街中市喰利生洋行啓 甲

## 呂宋票

本號出售英九十月份票每張六元分售半張亦可貴客欲購者請至大馬路望平街長豐綢莊對門便是 乙

必發啓

## 呂宋票減價

啓者英九月十月份財票已到欲買者新即來購取可也此佈

四馬路口黃浦灘義源洋行帳房謹啓 乙

## 呂宋票出售

啓者今有英九月票已到如貴客欲買者望早請來買取如半張均可此佈

別發洋行啓 甲

## 英九月呂宋大小票出售

本行今有綢緞紗羅彩票發售每號收錢一百廿文一號起碼如買十號收洋一元頭彩得洋四百元二彩得洋一百廿元又檯椅彩票每號收錢六十文兩號起碼如買廿號收洋一元頭彩得洋二百元二彩得洋六十元以下之彩均在票上註明如不欲物九扣付現洋又呂宋大票每張收洋六元半票亦可外埠賜顧者請由信局寄買原班即奉彩票不悞上海西棋盤街玉樓春茶店隔壁第二間

鴻發洋行啓 乙

## 新到洋金綫

啓者本行今有新到洋眞金綫出售其物甚美價亦相宜如貴客欲辦者祈速來購取爲荷特此佈知

天源洋行啓 甲

## 專治痔漏

凡患痔漏重者喪命輕亦損壽余世傳秘方不用針刀限日痊愈除根寓法界大馬路雙鳳樓昇平里間回春便是 乙

## 呂宋票出售

今有英九月份票出售每票洋六元分售半票亦可頭彩洋一萬八千元二彩六千元 乙

棋盤街榮昌茶樓內新記啓 乙

## 必得呂宋票

英九十月份呂宋票出售每票六元半票三元十分之一足錢七百文遠處[illegible]至[illegible]街外國墳對面必得 乙

## 輪船往福州

船名佈嚨七月初七日開往福州客位收洋四員如貴客欲搭者請到本號房票毋誤

老太古啓 甲

## 呂宋發財票

今出售英九十月票每張洋六員分買半張亦可遠處賜顧由局寄至上洋九章淵莊對門便是

老祥記啓 乙

## 呂宋發財票

今有九月份財票出售每張六元分售半張亦可請來購取三馬路盛[illegible]局內[illegible]發啓 乙

## 帆船往牛庄

茲有帆船一隻準於初九日開往牛庄凡貴客欲裝貨物者請來本行面訂可也此佈

完件行啓 甲

## 出售呂宋票

茲有英九十月分票出售如諸君賜顧者請至大英三馬路[illegible]小號[illegible]亦可信至小號[illegible]同發號具 乙

## 發財票出售

今有英九十月呂宋票出售每票計洋六元半票亦售賜顧者請至三[illegible]西首街內本號購取爲荷 乙

公記啓

## 呂宋票出售

今有英九十月份呂宋票出售每票洋六元分售半票亦可頭彩[illegible]洋一萬[illegible]二彩六千元棋盤街北首源記啓 乙

## 地基出租

今有地基十畝坐落在老閘西首點石齋對面如欲[illegible]本館內面議可也此佈

申報白

## 新刻小題文海發兌

新選窗課時文小題文苑廿四本白紙洋一元四角小題全新四十四本白紙四元附重校印袖珍胡刻文選並校勘記白紙四元五角竹紙四元半刻三韻白紙十二元鐫鼎字源八角兵書七種白紙六元原板高厚蒙求新增西法並圖五角新校正題解韻編統編白紙一元小題淵海一元六角巧搭淵海二元畫餘隅錄一角紅林禽賦一角四分古鐵齋賦初二集一角六分綠滿窗小題一角二分江南夏宗師考卷一角搭截聚針一角近來各種小搭文海等繁多不及備載 賞鑒者至城內並抛球塲掃葉山房謹啓 乙

## 拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈

元芳洋行告白 甲

## 聲明

本堂創製戒烟麥片誠心利濟近有無恥之徒仿造假冒效擧疊出以及將舊藥欺騙客商殊不愛臉居心射利豈有良誠恐因本堂而悞諸君貴體故不敢不告也凡蒙賜顧者須認明隔店招牌在內廳交易庶無舛誤老鋪在蘇閶門內宋仙洲巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對門餘外埠及各省並無分出 乙

彭顧濟主人謹白

## 輪船往東洋美國等處

啓者本行希魯西唛輪船於禮拜四即華七月初七日丑時開行往長崎西門舍華神戶橫濱既到橫濱即有直地托局火船在該埠接往美國等處如各貴客欲載貨及搭客者請來本行訂定可也提貨單簽字於禮拜三下午四點鐘截止此佈

六月三十日

三菱公司啓

## 聲明

茲有石路中保祥泰烟館現今盤與別人改名鴻慶園所有保祥泰與各號往來及押包留向彼理算與本店無涉特此佈告須下本號不惜工本精製烟膏擇日開張請諸公光顧是荷 乙

鴻慶園啓

## 宋票得彩

昨接電報英八月份宋票頭彩七千七百六十九號二彩二千一百七十二六號此二彩經本號售出同行中人未悉同行人售與某翁若原得彩之財翁祈攜彩票到小號取洋是感

廣惠和謹啓 乙

## 新設警船示諭

稅務營造處總營造司韓　爲通
行曉諭事照得本總營造司前奉
總稅務司赫　憲劄行以沿海
沿江建造鐙塔浮樁等事或係創
設或宜改移或有增添或須裁撤
營造既有變更務卽隨時彰明出
示通曉各處俾得行江海船隻周
知徧喩等因茲本總營造司查閩
海關稅務司所屬界內閩江口外
閩石行地方現經創設自鳴警船
浮一個合將其情形度勢開列於
左
計　開
一閩江口外閩石行北角之東
北相距約六十一丈於水深
十一拓之處現設有紅黑方
格自鳴風笙警船浮一個切
水面徑八尺五寸浮上以白
色書有洋文MIN閩字樣自浮
視長岐山爲北四十九度東
視芭蕉山爲北七十三度西
爲此合卽遵行出示通曉各處船
隻其務宜留心詳記以免疎虞勿
忘勿忽切切特示　甲
光緒六年六月二十八日
第一百二十二號

## 夏季搢紳

本坊接季出
售文武搢紳
實洋八角外
有覲聚方要
補六角江注
近思錄三角
扇板句辨四
書八角此佈
上海
千頃
堂白
乙

## 催客出貨限期拍賣

茲有戊寅四年長江進口各貨至
今未出限一月之期拍賣抵償圖
欵水脚棧費以清帳目計開七
月廿九江寬十六次澪來V白
一百另一件　又江寬十六次澪
來V白蔴一百八十四件　十月
廿八江寬廿三次澪來材木十六
付　木板六十一塊　十二月十
三江靖二十八次澪來K白蔴五
十六件
庚六月初十日　甲
輪船招商局告白

## 最妙最新之戒烟藥者

係大英醫院戒烟藥片蓋
居中國之著名醫生所製
其效較他藥高出數倍癮
既可斷絕其味且甚爲可
口殊勝於戒烟各藥散
每盒內有一百五十片價
洋一元每盒內六十片價
洋五角每片之力足抵他
藥散一包各盒內注寫服
法甚細今在上海外洋涇
橋北堍大英醫院在中國
亞細亞洲發賣　甲

## 神效疥癩藥

大凡疥瘡起而其受毒
於平日故一旦發𤻲痛
癢難堪甚之抓破積堆
坐臥不寧若不急治蔓
延胡底本房秘製清源
開毒疥藥無論乾濕膿
蟣坐板等癩概可奏效
連擦幾天光潤無跡倘
蒙仕商賜顧者請來
購取爲禱
上洋老德記藥
房謹啓　甲

## 召盤

啓者現奉
會審堂諭所
有戲鴻堂箋
扇店一應生
財什物存貨
限十五天內
召人承受欲
知詳細者請
問高易帳房
李秋坪可也
乙

## 張至道堂開四馬路申明

本號於道光年間開設嘉郡東門大街精製漂淨顏料風濕藥
酒女科丸散戒烟癮藥悉照秘方製合久已馳名遠近自兵災
以後遷居滬上仍在住址發兌近年以來靈驗之名日震各處
仕商致函買藥門庭若市余因年邁不暇應接故開設鋪面出
售加工選料精益求精倘蒙賜顧者請至上洋北市四馬路衖
仁里西對門便是所製各種顏料其妙在于用膠合宜着筆卽
化當時翁小海王秋言諸友均託余漂製其筆墨之鮮明亦聊
借一籌焉所合戒烟藥不論烟癮之常久服藥後其積滯烟毒
悉由大便而出故能斷癮强精知者皆奉爲至寶當時江蘇糧
道朱君買藥勸戒合署僕從隸役烟癮盡斷因見贈迷津寶筏
一額以申感激之意至于各處致函感謝筆難盡述其餘各藥
之妙註明仿單不及多贅○鴛湖老人張子祥謹啓　乙

## 治內外痔効

凡痔瘡因濕滯停久
蘊蒸腸臟有脫肛不
收有大便帶血其症
不一其治賜同故本
房深知患痔每苦無
備不惜工料熬成藥
油久已歐洲馳名千
試萬應仕商賜顧
者請至本藥房購取
爲禱　甲
上洋老德
記藥房啓

## 上洋大藥房告白

啓者本藥房創設日久常有各欵
上品藥料丸散膏丹發售兼有各
等製煉藥材器具頂上好花露水
各欵香梘影相藥水器皿電鍍金
銀藥水器皿時樣什物亦常有香
港屈臣氏大藥房特製馳名戒烟
精粉補氣補血丸追風膏藥生髮
香水肥兒疳積餅並各項膏丹丸
散藥油藥水藥冰附賣不能盡錄
諸尊光顧細認招牌庶不致悞
舖在第二十四號南京路開張
上洋屈臣大藥房謹識　甲

## 呂宋票出售

英九月呂宋
票每張六元
半張及十份
之一均售外
埠欲購原局
卽奉
上海吉祥
街陳天一
南哈利生
廣福昌洋
行啓
甲

## 呂宋票

今有英十月
呂宋票出售
每張六元分
售半張亦可
十月增號加
彩頭彩洋二
萬元二彩六
千元另添各
彩票上註明
此佈乙
四馬路廣豐
洋行帳房啓

## 儒醫

震澤女科沈
少甫先生門
人倪伯英先
生儒理男婦
大方脈現由
蘇來申暫寓
四馬路仁濟
醫館對門大
吉祥棧內
本棧告白
乙

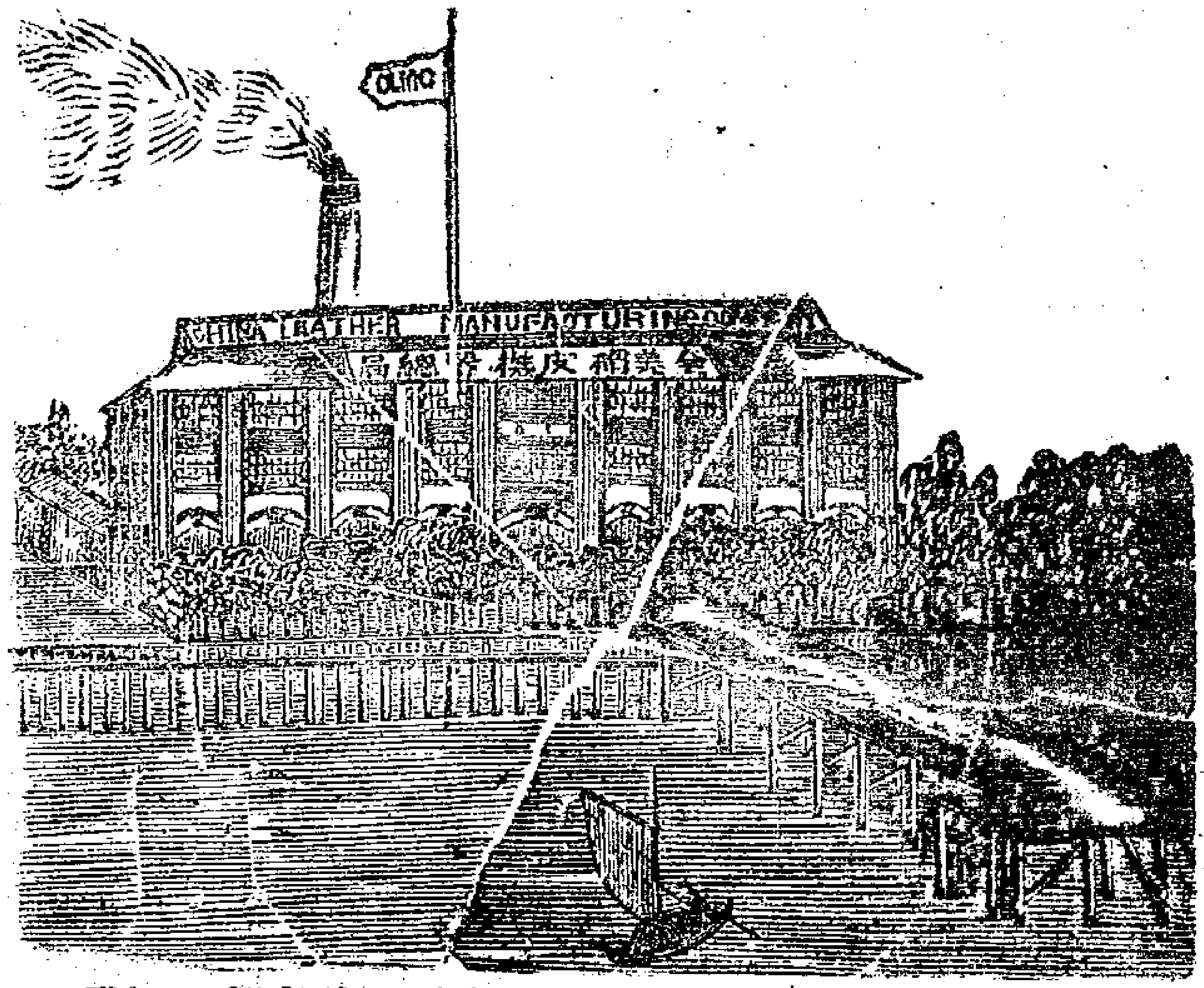
## 包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋
一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日
服藥一包半三日後減半以後逐日減服
減盡自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥
時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路
東首已經多年今所售各藥皆係自運名
山佳品公道濟世只此一家並無分出近
有無恥之人假冒本行招牌將次藥銷售
以魚目混珠服之無益兼損　諸公賞鑒
凡士商賜顧者須至本行認明本行招牌
庶不致悞特此佈聞　甲
上海大馬路老德記藥房告白

## 鐙船移泊示諭

稅務營造處總營造司韓　爲通行曉
諭事照得本總營造司前奉　總稅務
司赫　憲劄行以沿海沿江建造鐙塔
浮樁等事或係創設或宜改移或有增
添或須裁撤營造既有變更務卽隨時
彰明出示通曉各處俾得行江海船隻
周知徧喩等因茲本總營造司查江海
關稅務司所屬界內長江口九段地方
向設之鐙船現經改泊合將其情形度
勢開列於左
計　開
一長江口九段地方向設之鐙船業
經改泊於水道之北卽在水深三
拓之處自鐙船按羅經方向視九
段鐙塔爲南六十七度西相距約
八里
一凡船由海駛至相距九段鐙船計
十二里之內視鐙船爲北三十七
度三十分西之處不宜向東駛行
以防千沙東南沙淺之患
爲此合卽遵行出示通曉各處船隻其
務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切
切特示　甲
光緒六年六月二十八日
第一百二十三號示

## 中國用熟皮鞋店賜鑒




本全美硝皮
機器總局今
有自己製造
頂高外國之
皮其皮與中
國所製之價
相同而其貨
堅牢于中國
可爲買客極
好之物如欲
取樣亦可買
者或僅一斤
亦可隨意本
局設在浦東
帳房則在上
海九江路卽
二馬路十九
號門牌藏有
存貨如有八
經手躉賣至
一担者則可
打九扣也此
啓　甲
全美硝皮機
器總局告白

## 多給保海險公司

本錢六十萬洋

本局蒙經手多
給保險公司經
理八三菱公司
之令代爲保東
洋船內各貨保
險價照市面賠
償各損失按照
英國之累次章
程
甲
三菱公
司內里
士告白

## 軍械機器出售

啓者本行向在上海
代購外洋軍械機器
凡各種新巧鎗砲彈
藥以及開河掘井取
鐵挖煤織呢成布等
項曁經各局委辦甚
夥利用咸宜貨質堅
精無美不備倘蒙
貴官紳賜顧卽斷至
本行面議價目尤爲
公道此佈　甲
泰來洋行啓

## 拿倫洋行告白
## 哈利生廣福昌洋行告白

現奉憲諭禁賣
彩票所有本行
售出英八月彩
票准以呂宋對
號單到爲憑得
彩者對號照付
不得作爲廢紙
所有售出九月
份之彩票一概
收回請卽持票
來行退錢是盼
乙

## 北英貿易火險公司

茲本行在上海經
理北英公司保火
險事務計資本銀
八百萬兩倘蒙中
外客商有貨物暨
中國房屋欲保者
祈請至本行面議
其保費價目格外
相宜特此佈聞
光緒六年四月
旗昌主人白
甲

## 呂宋國君票

今有英九十
月票出售每
張洋六元半
張三元分售
十餘亦可得
彩照派賜顧
者請到棋盤
街北便是
永吉洋
行啓
乙

## 寄售丸散膏丹

杭州胡慶
餘堂雪記
丸散膏丹
上海在大
馬路拋球
塲後街衖
甘糧臺衙
寄售
糧臺衙
告白
乙

## 天下奇異之事
## 人人俱有好新聞
## 赫爾曼博士馳名毒殺鼠

此藥能滅雞鴨身上蟲
老鼠螞蟻臭蟲蟑螂蟲
蚤草上蟲貓身羊身上
蝨克牛身上蟲他種蟲
創之毒藥皆不能爲
此藥能攻加非茶樹上
之蟲用之甚效卽茶樹
樹亦可用之
發賣每一包價洋三角
每四包價一元
此藥務可保毫無臭氣
無論天氣如何皆可不
壞隨便何處皆可撒之
貓狗俱不食所以一無
危險每包上注明用法
製造廠在英國倫敦卞
佛羅路赫爾曼博士創
此藥後於一千八百六
十六年在新金山威梁
里耶會中賽得獎牌並
有誇獎之信甚多
今轉託上海大馬
路科發藥房發售
甲

## 新增乾坤戒烟丸接嗣丹

新刋戒烟書分送詳述受癮之害吸烟日久以致癮膈積毒蘊蓄戒烟藥都用土皮灰膏誤人非淺惟本局誠採金不換草外加補藥修合乾坤戒烟丸立除大癮能療百病飲食加增所有烟毒從便代出永不發癮翼蓋世眞方每料二元又接嗣丹補先後天虧損色慾過度精關不固夢遺滑精兼婦女天癸不調赤白帶子宮虛冷男婦犯此症絕嗣可嘆此丹立起痿固精種子仙品藥性温和寒熱之體皆可常服自然養元回春每料五元　耳聾復聰丹兩元半　大造膏化痰順氣　狐臭轉香丹各一元　艷容膏退雀痣風斑禿髮散復生光彩各半元　犀珠丹治癘梅毒淋立止痛消腫賜顧者由信局致上洋石路中同慶里口廣濟局不悞乙

## 聲明

啓者譚同善堂於四月十五日仝黎心泉兄弟並錢選青同伴眞受長發東西兩機連招牌傢伙什物一應眞受自四月十五日交易清楚已上申報告明自譚同善堂眞受後仍用長發機招牌增加安記字樣並太古南機公司今本機在上洋一機並未有別埠分設今不用黎心泉黎錫南兩位在機倘有各號與黎心泉兄弟往來以及錢選青經手往來事情與本機無涉特此聲明

六月三十日　乙

上海太古南機公司長發機安記告白

## 往長江客位價目

招客每位上海至

| | |
|---|---|
| 鎮江 | 一元二角 |
| 南京 | 一元六角 |
| 蕪湖 | 二元七角 |
| 大通 | 三元二角 |
| 安慶 | 三元七角 |
| 九江 | 四元六角 |
| 武穴 | 四元九角 |
| 漢口 | 洋五元 |

上海　招商局　太古行　仝啓　甲

## 新開東洋茶酒舖

本樓擇於七月初七日開張在東棋盤街五馬路坐西朝東三層洋房內包辦東西酒席各色名茶四時茶食奇巧佳品一切俱全倘蒙　仕商賜顧惟新光降是荷特此佈聞

更上樓特白　乙

## 呂宋票

今有九十月份票出售每票洋六元半票亦可如貴客欲惠者請至法西大馬路東首永安街口便是遠埠亦可由信局卽奉無悞

上洋拿倫洋行啓　乙

## 呂宋票

今有英九月十月票出售每票洋六元分售半張亦可如欲買者請早來購寧波在江北岸漢口在洋行街均有和順分行發賣此佈

上海和順洋行啓　甲

## 百補固精丸

竊謂人之所賴以生者曰精曰氣曰神三者已三而者之中精之關繫最重精如一耗神氣亦隨之而萎殆將與鬼為鄰矣蓋精足則目能視而足能步勞而能禦體成充積之可以實渾身之骨髓泄之可以傳無限之螽斯衛生人之極宜愛惜若少年色慾過度或體弱操心每患夢遺滑精之症延之日久漸成虛癆深為可憫今本藥房特採各處道地藥材不惜重價合成此藥名曰百補固精丸專治夢遺滑精每服一粒每天服三粒白湯送下連服數天自然病減體强飲食倍進精神爽健嗣續繁衍功效非常難以盡述凡仕商賜顧者須認本藥房庶不致悞　甲

大馬路老德記藥房告白

## 平安火油出售

本廠購辦機器藥製火油比中國豆蔴油光彩尤亮不拘玻璃洋燈及常用油燈銅錫盌皆可使用仍以燈心為捻價廉油好永無火患賜顧者不拘箱數多寡卽至二洋涇橋興隆洋行面議發兌或至浦東爛泥渡興隆東棧定辦亦可近有假冒甚多用者須認明本號招牌庶不至誤

興隆洋行　甲

## 新到妙藥

本藥房今有新到安神養血妙藥如經營過勞神虛不定以致夜不安寢加服此藥則能高枕安睡更補開胃又有百補鐵酒此酒非但補血有益兼治百體內損化生新血如四肢乏力精神耗散夢遺等情者服此藥無不見效每瓶各計洋一元特此佈知

上洋大馬路科發藥房啓　甲

## 工部局示

為招人承辦事本工部局今願收承辦之書為以下事件　計開

一從工部局轄下各房內倒去糞穢有利可收

二打掃清潔各路須用管事人四名馬夫十名工人九十六名船八隻船夫齊備以便運去垃圾又船兩隻每船用夫兩名以便搬去陰溝洞內泥土又須置辦應用之船及船夫以便搬去轄下各車所載之垃圾

如欲知其底細者卽至江西路二十三號門牌本工部局寫字房內問明可也其承辦之書於英本月十四日卽禮拜六上午十二點鐘以前收受

一千八百七十年八月初二日

上海工部局經理人韜朋佈告　甲

## 新設保險公司卽扣三分之一

新設保險公司所有　中國貴客貨物銀兩等項往來槪可保險本行在中國貿易多年甚為妥當如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎭江一切等處倘有　貴客賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓　甲

## 看書卽知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定　倉場督憲宗室鍾暨上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈白病增飲食壹容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既痿復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸二兩除根惟藥丸無凸形者卽係假藥另有狐臭藥每料一元三日除根　雀斑藥半員十日退清　髮禿藥六角半月重生　淋濁等藥二角　痢　瀉　目疾等藥一角　賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一舖其餘各省碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生堂同啓　乙

## 呂宋票

九十月票出售全張六元半張亦可十月票增設頭彩二萬元二彩六千元外埠來信嘗酌回件

四馬路復泰洋行帳房啓　乙

## 呂宋票

今有英九月十月票出售每張六元分售半張亦可十月增設加彩頭彩洋二萬元二彩六千元另添各彩票上註明此佈　乙

大馬路拋球場東首興記

## 麻衣會水雷備用之物
## 拿殿弗南脫機器砲

今本行在中國專門經理發賣水雷及水雷備用之物及機器砲與向來經理機器人無關此佈

黃浦灘工部花園對門規矩堂內電氣機造者施立盟告白　甲

## 呂宋大小票出售

啓　今有英九月份呂宋票出售每張計洋六元分買半張亦可並有金鋼鑽彩票每號收實洋一角兩號起碼得彩章程票上註明如欲買者請來購取可也今託三茅閣橋長源燭號分售甯波在江北岸分售此佈　甲

上海新北門外天主堂隔壁通源洋行啓

## 呂宋票

今有英九十月票出售每票六元分售半票亦可實客欲購者請至老巡捕房北首九章綢緞莊斜對門樓上便是

泳記啓　乙

## 寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得朱司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外科應用如神立時見效內症如　天發痧腹瀉瘧疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬刺等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也　甲

上洋五馬路晉隆洋行啓

## 機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有　貴官紳應需各種式請至小行觀機面議價目格外公道特此佈聞　甲

同治十三年六月　日

地亞士行啓

## 開市告白

啓者本坊自揆手承頂請加富記字號以滑界限業於四月十七八日登明告白自所有前時往來賓號諸必久邀洞鑒茲擇於七月初二日開張發兌經史子集詩賦時文以及代辦一切鉛板石印書籍另有家藏舊書數百種克已寄售倘蒙賜顧請認明上海四馬路萬卷樓富記書坊交易不悞此啓　乙

## 呂宋票增彩

今有英九月十月份票出售每張洋六元分售半票亦可惟十月票加設添彩頭彩洋二萬元二彩洋六千元其餘所添各彩不及細錄如遠處均可由局帶信來購不悞棋盤街北首協記謹啓　乙

---

七月初四日進口船禮拜一

| | | | |
|---|---|---|---|
| 新南陞輪船 | | 由天津 | 怡和行 |
| 海定 | 又 | 由大津 | 招商局 |
| 北京 | 又 | 由長江 | 太古公司 |
| 啞士 | 又 | 由香港 | 法公司 |

初五日出口船禮拜二

| | | | |
|---|---|---|---|
| 恰便輪船 | 晚 | 往長崎運春 | 怡和啓 |
| 新南陞 | 又晚 | 往烟台天津 | 怡和啓 |
| 北京 | 又晚 | 往長江 | 太古公司 |
| 懷遠 | 又 | 往香港省城 | 招商局 |
| 海琛 | 又 | 往香港省城 | 招商局 |
| 江天 | 又 | 下午往甯波 | 招商局 |
| 海定 | 又 | 往烟台天津 | 招商局 |
| 華利 | 又往 | 長江漢口等處 | 麥邊行 |
| 埃喫石 | 又 | 往香港英國 | 法公司 |

初六日出口船禮拜三

| | | | |
|---|---|---|---|
| 琼洲輪船 | | 往甯波 | 麥邊行 |
| 惇信 | 又 | 三點半鐘往甯波 | 太古公司 |

初七日出口船禮拜四

| | | | |
|---|---|---|---|
| 希魯西號輪船 | | 丑時往東洋美國等處 | 三菱公司 |

七月初四日各錢洋行情列左

| | |
|---|---|
| 英洋 | 七錢二分三釐六二五 |
| 本洋 | 七錢四分三釐 |
| 銀拆 | 七錢 |
| 洋拆 | 借 |
| 洋找頭 | 七錢二分七釐 |
| 錢找頭 | 一千零三十文 |
| 貼新 | 一元 |
| 卡錢 | 一百五十千文 |
| 衣牌 | 一千一百二十文 |

七月初四日各匯銀票行情列左

| | |
|---|---|
| 銀行現銀票 | 五先令三辨士零五 |
| 六個月期票 | 五先令三辨士七五 |
| 商人票六個月期 | 五先令四辨士三七五 |